ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20
Архівний № 232

Управление Комитета госбезопасности при Совете Министров УССР

по _____ области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ
по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 43077

на репатрианта Гайдабрусова Любовь Михайловна

Начато: 18 апреля 1945 г.
Окончено: июль 1955 г.
на 26 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20 № 43077
Архівний № 232

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА 10324 от 19/4-45 г.

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польскую границу

1. Фамилия, имя отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Гайдабрусова. Любовь Михайловна нет.
2. Год, месяц и число рождения	1917 г. 15 ~~сентября~~ июля.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Вэри, Ульяновского р-на Сумской обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	д. Кошачина, Ульяновск. р-на г. Сума.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинка, родной яз. украинск. другими не владеет.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/парт.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	не имела
8. Образование, когда, где учился, что окончил	Окончил 2 класса.
9. Профессия, специальность	нет.
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судима

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
1939	1941/VIII	работалась к-за „Большевик"	рабочая	д. Кошачина.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	не военнообязана
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	не принимала

43077

14. Прохожение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не служила		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	не была
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	Ранее проживала в д. Кошачина, которая была оккупирована в Июле 1941 г
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Нет.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1941/VII	1942/V	Работала в с/х.	рабочая	д. Кошачина.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	В Мае 1942 г была увезена в Германию на работу.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Нет.

2

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд., город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
1942/VI	1945/	работала у помещика Эрнст Фукалл.	д. Фалкенвальде в 10 к. г. Шлохау.	на с/х работах.

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	нет.
23. Кого из советских граждан знает, как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	не знает.
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	В Марте 1945 г. освободили Кр. Армии и направили в Сов. Союз.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Гайдабрусова Филика	59	мать	д. Кошагино, работа в к. зе.	там же
Гайдабрусов Иван	23	брат	там же	там же
Гайдабрусов Илько	21	брат	там же	там же

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете. а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Бойко. Ив. Вас. пропив. в д. Кошачино. таких лиц нет.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	не желает.
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	д. Кошачино, Ульяновского р-на Сумской об.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Рабочая карта и книжка

Примечание. [illegible] некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен [illegible]о.

Д-ла № 43077

Место для фотокарточки

[illegible] ответствии с приказом КГБ при СМ СССР [illegible] влено для дальнейшего хранения в архиве [illegible] дело-производства, со снятием с опера[illegible] учета проходящего лица.

Пересмотрел

Х-н [illegible] Прокофьев

Согласен:

5

Пактилоотписк указательного пальца правой руки

[illegible] УКГБ при СМ УССР

М. Р. [illegible] Подпись опрошенного Гайдабрусова

Анкета заполнена «18» Апреля 1945 г. в [illegible] проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

Гродно. БССР

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Нач-к ОКР „Смерш" дивизии майор Горбань

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

Горбань

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«18» Апреля месяца 1945 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

Гайдабрусова Л. М.

(фамилия, инициалы)

подозрения не вызывает

РЕШЕНИЕ: направить по прежнему месту жительства в д. Кошачино, Ульяновского р-на Сумской об. через ПРП г. Конотоп.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ: [illegible] (должность, звание и фамилия) (разборчиво) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Представитель НКГБ СССР (должность, звание и фамилия) (подпись)

Подполк. г/без (должность, звание и фамилия) (подпись)

Представитель ЦУК НКО „СМЕРШ" Майор

Zarząd Miejski
w Ciechanowcu
N. T. 27/4.

Ciechanowiec, dn. 10 kwietnia 1925 r.

3

Zaświadczenie

Zarząd Miejski m. Ciechanowca zaświadcza, że Gajdabus Luba ur. 1917 r. obywatelka sowiecka przebywa na terenie miasta Ciechanowca do dnia 10 maja 1925 r. do czasu wyjazdu do Rosji

ZARZĄD GMINNY W CIECHANOWCU

Burmistrz
m. Ciechanowca
W. Woźniacki

Sekretarz:

4

Arbeitskarte

für

ausländische Arbeitskräfte



Landrat des Kreises Schlochau

A. Gr. B.

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~ *)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Gaidaburs owa

Vor (Ruf-) name: Lubow

Geburtsname bei Frauen: _____

Geboren am 15.9.17 in Wery

männlich, weibl. ledig, verh., verw., gesch.

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: _____

Herkunftsland (eingereist aus): den besetzten Ostgeb.

Heimatort: Korschaczyna

Kreis: Shumy

Wohnhaft: _____

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiterin 1A2c

Arbeitsbuch-Nr.: A Ha/68/296

Arbeitsstelle: Ernst Pukall
Falkenwalde K,r Schlochau

Trpt.-Nr.: _____

Im Inl. seit 7.8.42

Ausgestellt am 2.12.43 194-

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt
Schlochau

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Die nebenstehende Arbeitskarte gilt

bis zu dem auf der Arbeitskarte angegebenen Zeitpunkt.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem umstehend genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué au verso. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto die lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den hierachter genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimaţie de muncă este valabilă numai la şeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea îşi pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný lístok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej stráne menovaného a opustením tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Това удостовѣрение важи само за работа при означения на другата страна ржководитель на предприятието. То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює до праці тільки у названого на відворотній стороні провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

2. Fö. H. Verdun verfolgen d. 2. 43. Köbke

D/0213

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

8/6

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

9 7

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 68 Ha / 296

Lubow
(Rufname – [redacted] – weiblich)

Gaidaburs owa
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. Мобов. Гаидабрус.

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

10 e/8

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	15. September 1917
3	Geburtsort	Werg
	Kreis	Schumy
4	a) Staats-angehörigkeit	ungeke. Ostarbeiter.
	b) Volks-zugehörigkeit	
5	a) Familienstand led. verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	Korschaćszyna Krs. Shumy
8	Anschriften von Personen die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	Michailo u. Hemka Gaidabursowa Korshaczynce Krs. Shumy

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Falkenwalde Krs. Schlochau

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fachausbildung	
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	ja
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

12 10

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1

Berufsart t 2 a

Ausgestellt am 3. Dezember 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Schlochau
DIENSTSIEGEL
Kanzlei

Arbeitsamt Schlochau
Im Auftrag

Dopheim

(UNTERSCHRIFT)

Le

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

13 H

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I·S. 26)

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung / b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Pukall Falkenwalde (E. Pukall Falkenwalde)	Land- bezw. Haus-wirtschaft	a) 7.6.42 / b) Arbeitsamt bis auf weiteres Lev.
2		a) / b)
3		a) / b)
4		a) / b)
5		a) / b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung / b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Küchenmädchen u. Köchin für Ostarbeiter u. Feldarbeit	a) / b)	
	a) / b)	
	a) / b)	
	a) / b)	
	a) / b)	

DEUTSCHES REICH

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
11		a)
		b)
12		a)
		b)
13		a)
		b)
14		a)
		b)
15		a)
		b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

16 14

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a) b)		a) b)	
22		a) b)		a) b)	
23		a) b)		a) b)	
24		a) b)		a) b)	
25		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a) b)		a) b)	
27		a) b)		a) b)	
28		a) b)		a) b)	
29		a) b)		a) b)	
30		a) b)		a) b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH



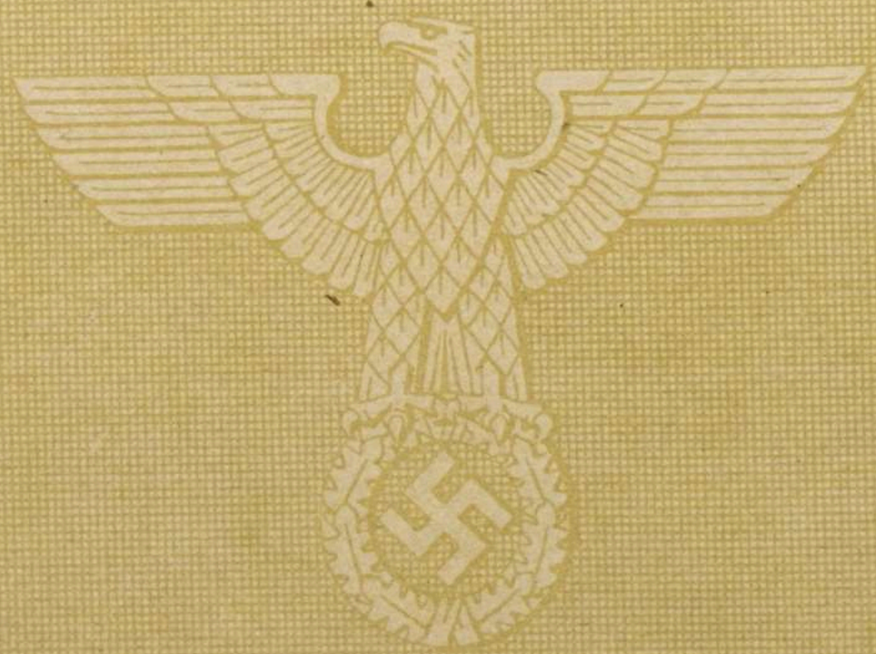
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

22 ~~99~~

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 23 54

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

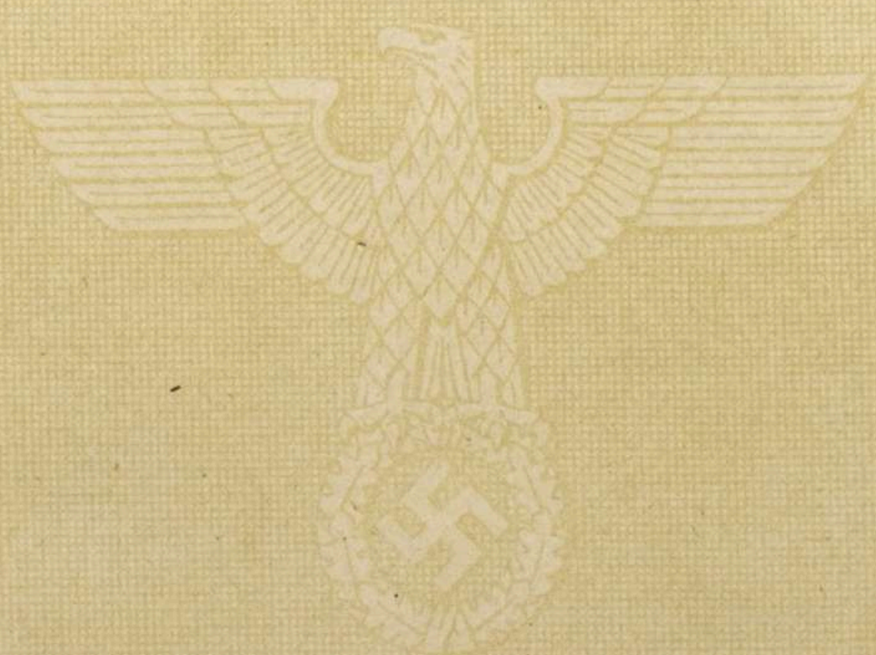
DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

24 ~~a~~

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

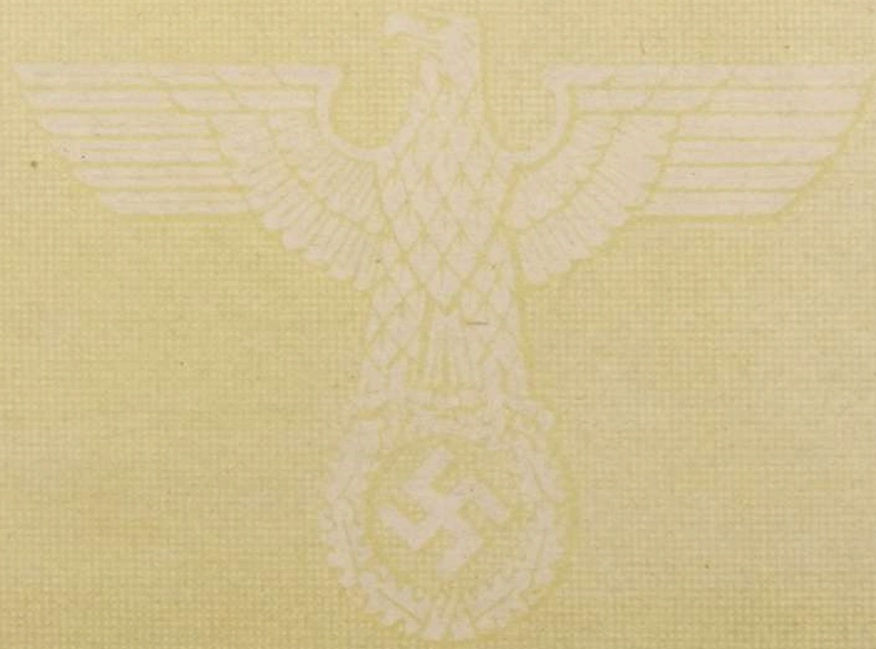


ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

25 25

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

26 24

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24/25

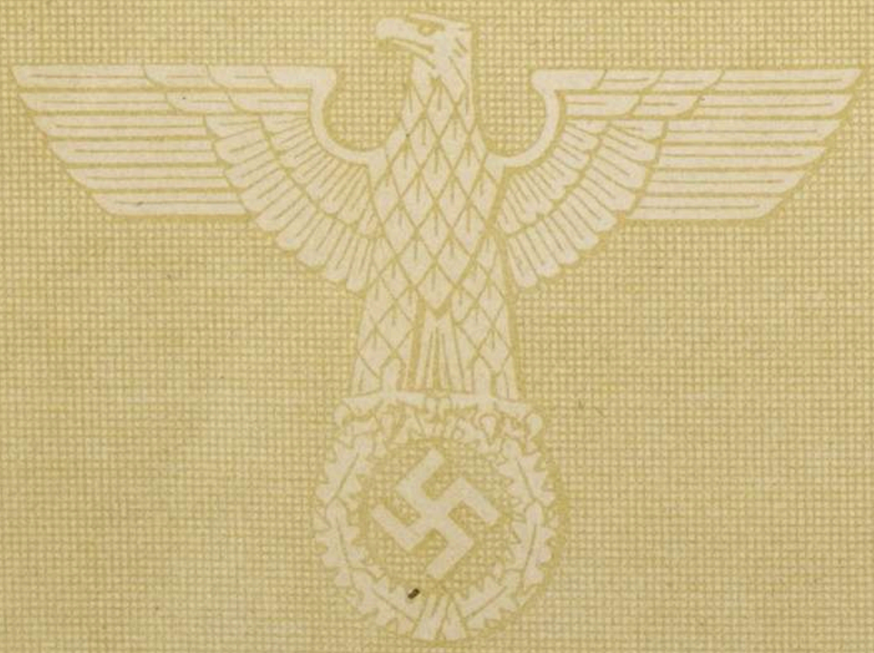
DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

38

D/OUT RAM IV

Gaidabursoa Ĵurbro

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано двадцять вісім аркушів

" 11 09 2026 р.

Посада провід. арх.

Підпис